

ТАСДИҚ МЕКУНАМ

Ректори Донишгоҳи миллии Тоҷикистон
доктори илмҳои ҳуқуқшиносӣ, профессор
Насриддинзода Э. С.

«3» _____ соли 2025

ТАҚРИЗИ МУАССИСАИ ПЕШБАР

Донишгоҳи миллии Тоҷикистон ба диссертатсияи Умаралиева Тахмина Мирзоалиевна дар мавзӯи «Таҳлили муқоисавии истилоҳоти кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ» (ғалладона, олоти меҳнат ва омилҳои марбут ба онҳо) барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.20 - Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) пешниҳод шудааст.

Мубоҳишати мавзӯ ва муҳтавои диссертатсия ба шиносномаи ихтисоси илмӣ. Диссертатсияи Умаралиева Тахмина Мирзоалиевна таҳқиқоти илмӣ анҷомёфта ба ҳисоб рафта, ба таҳқиқу омӯзиши муқоисавии таҳлили муқоисавии истилоҳоти кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (ғалладона, олоти меҳнат ва омилҳои марбут ба онҳо) бахшида шудааст.

Муаллиф дар он ҷанбаҳои норавшани мавзӯро бар мабной усули муқоиса мавриди баррасӣ қарор додааст. Таҳқиқоти диссертатсионии мазкур ба рамзи ихтисоси тасдиқнамудаи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ бо шиносномаи илмӣ 10.02.20 пурра мувофиқат менамояд.

Мубрами мавзӯи таҳқиқоти диссертатсионии Умаралиева Тахмина Мирзоалиевна дар мавзӯи «Таҳлили муқоисавии истилоҳоти кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ» (ғалладона, олоти меҳнат ва омилҳои марбут ба онҳо) дар он зоҳир мешавад, ки таҳқиқоти мазкур дар самти омӯзиши ва муқоисаи истилоҳоти кишоварзӣ, хосатан дар забонҳои

тоҷикӣ ва англисӣ дар илми забоншиносии муқоисавӣ иқдоми нахустин мебошад.

Мубрам будани таҳқиқи диссертационии мазкурро аҳамияти назариву амалии омӯзиши хусусиятҳои сохториву маъноӣ, муқоисавӣ, диахрониву синхронӣ, решашиносӣ аз лиҳози системавӣ ва қиёсӣ муайян месозад, ки дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ яке аз масъалаҳои мубрам дар бахши забоншиносии муқоисавӣ ба шумор меравад. Ба ин маънӣ, диссертатсияи мазкур пажӯҳиши саривақтӣ буда, муаллиф дар он ҷанбаҳои норавшани мавзӯро бар мабнӣ усули муқоиса мавриди омӯзиши илмӣ қарор додааст.

Дарҷаи асосноккунии гузоришҳои илмӣ, хулосаю пешниҳод, ки дар диссертатсия оварда шудаанд
Муқарраротҳои илмӣ дар диссертатсия овардашуда дар асоси маводҳо аз адабиёти бадеии англисӣ ва тоҷикӣ ба таври муқоисавӣ таҳлил гардидани хусусияти майдони сохториву маъноӣ, муқоисавӣ, диахрониву синхронӣ, решашиносӣ дар забонҳои муқоисашаванда таъба ба собитҳои илмӣ ифода ёфтааст.

Натиҷаҳои тадқиқоти диссертант дар нашриётҳои тақризшавандаи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва дар маҷаллаҳои конфронсҳои байналмилалӣ ва ҷумҳуриявӣ минтақавӣ интишор гардидааст.

Хулосаҳои муаллиф оид ба амалисозии мавзӯи мазкур маводҳои фактологӣ аз адабиёти бадеӣ ва луғатҳои забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ гирдоваришуда, буда илман асоснок карда шудааст.

Шиносоӣ бо диссертатсияи тақризшаванда нишон дод, ки дар он муаллиф дар асоси маводҳо аз адабиёти бадеии англисӣ ва тоҷикӣ ба таври муқоисавӣ таҳлил намудани хусусияти майдони сохториву маъноӣ ва семантикӣ дар забонҳои муқоисашавандаро истифода бурдааст ва ба як қатор натиҷаҳои назарраси илмӣ ноил гаштааст.

Тадқиқоти диссертатсионӣ дар доираи татбиқи фармони Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон «Барномаи давлатии тақмили таълим ва омӯзиши забонҳои русӣ ва англисӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон барои давраи то соли 2030» (Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30.08.2019, №438) ба амал бароварда шудааст.

Навгонии илмӣ таҳқиқ ва саҳеҳии натиҷаҳои гирифташуда

Навгонии илмӣ таҳқиқоти гузаронидашуда дар он ифода меёбад, ки бори нахуст майдони сохториву маъноӣ, муқоисавӣ, диахрониву синхронӣ, решашиносӣ, яъне истилоҳоти кишоварзӣ (ғалладона, олотӣ меҳнат ва омилҳои марбут ба онҳо) дар заминаи маводи забонҳои англисӣву тоҷикӣ ба таври муқоиса мавриди омӯзиш қарор гирифта, сохтор ва ҷузъҳои таркибии майдони сохториву маъноӣ, муқоисавӣ, диахрониву синхронӣ, решашиносии забони тоҷикӣ дар муқоиса бо забони англисӣ мавриди пажӯҳиши махсус қарор гирифта, ҷиҳатҳои умумӣ ва фарқкунандаи онҳо ошкор карда шудаанд. Инчунин, навгонии илмӣ диссертатсияи мазкур бо дарназардошти вазифагузориҳо муқаррар карда шудааст. Натиҷаҳои назарраси диссертатсия, ки навгонии илмиро инъикос менамоянд аз чунин нуқтаҳо иборат аст:

- вожаҳои ба зироатҳои ғалладона, навъҳои онҳо, мафҳуми дарза, ҷой ва тарзи кӯфтани ғалла, калимаҳои ба рӯбучин ва бод додани ғаллаи кӯфташуда ва амсоли инҳо муайян ва тавзеҳ дода шудаанд;
- хусусиятҳои монанд ва фарқкунандаи истилоҳоти кишоварзии забонҳои муқоисашаванда аз ҷиҳати сохтор ошкор гардидаанд;
- вижагиҳои сохторӣ ва семантикии вожаҳои кишоварзӣ, маросимӣ, суннатӣ, олотҳои меҳнат ва тарзи корбурди онҳо муайян шудааст;
- равиши нав дар мавриди тавзеҳи маъно, ки дар ин ҳол мафҳуми кишоварзӣ ба воситаи феълҳо муайян гардидааст, коркард шуд.

Аҳамияти илмӣ, амалӣ, иқтисодӣ ва иҷтимоии натиҷаҳои диссертатсия

Аҳамияти илмӣ диссертатсия аз он иборат аст, ки натиҷаҳои илмӣ он имконоти назариявии донишмандони забоншиносро дар баҳши

тахқиқи истилоҳоти кишоварзӣ такмил хоҳанд дод. Инчунин, дар баррасии вижагиҳои сохториву маъноии луғоти соҳаи кишоварзӣ ҳамчун заминаи илмӣ нақши муҳимро ба ҷо хоҳанд овард.

Кори диссертатсионӣ, ҳамчунин, барои ташаккули минбаъдаи таҳқиқи муқоисавии калимаву истилоҳоти кишоварзӣ, аз ҷумла зироатҳои ғалладона ва истилоҳоти мансуби онҳо дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ асосҳои назариявӣ фароҳам меоварад. Дастовардҳои кори таҳқиқоти мавриди пажӯиш метавонад ҳангоми таҳияи китобҳо, махсусан тарҷумаи онҳо аз забони тоҷикӣ ба забони англисӣ ва ё баръакс, инчунин баррасии воҳидҳои луғавӣ ва грамматикаи забон истифода гарданд.

Омӯзиш дар асоси таҳлили маводи воҳидҳои гуногунсатҳи забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ сурат гирифта, вижагиҳои сохториву маъноии луғоти соҳаи кишоварзӣ ва ифодаҳои марбут ба онро дар ду забони муқоисашаванда фаро мегирад. Ин муаммо дар забоншиносии тоҷик бори нахуст мавриди пажӯиши мушаххаси илмӣ қарор гирифта, натиҷаҳои назарии бадастомадаро метавон ҳамчун сарчашмаҳои боэътимод дар муайян намудани паҳлуҳои мухталифи майдони сохториву маъноӣ, муқоисавӣ, диахрониву синхронӣ, решашиносӣ дар забонҳои дигари муқоисашаванда истифода бурд.

Муҳимияти назариявии дигари пажӯиш аз истифодаи натиҷаҳои он дар омӯзиши минбаъдаи қиёсии луғоти кишоварзии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ барои ошкор сохтани вижагиҳои умумӣ ва фарқкунандаи ташаккулу таҳаввули захираи луғавии ин забонҳо иборат мебошад.

Аҳаммияти амалии таҳқиқоти диссертант иборат аз амалигардонии вазифаи амиқи муоширатӣ ва аз тарафи омӯзандагони забони англисӣ ба беҳтару хубтар дарк намудани воситаҳои забоние, ки ба муҳити муносибатҳои фазой тааллуқ доранд, мусоидат мекунад. Аз ин ҷиҳат, натиҷаҳои таҳқиқотро дар курсҳои махсуси ГФ, грамматикаи назариявӣ ва амалии забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ, курсҳои назарии

тарчума ва типологияи муқоисавии забонҳо, ҳангоми навиштани рисолаҳои илмӣ аз рӯи ихтисоси марбут метавон васеъ истифода бурд.

Дараҷаи эътимоднокии натиҷаҳои таҳқиқ, дурустӣ ва асоснокии натиҷаҳои таҳқиқ

Дараҷаи эътимоднокии кори таҳқиқотии мазкурро дақиқии маълумот, маводи кофӣ таҳқиқотӣ, коркарди натиҷаҳои таҳқиқот, ҳаҷми интишорот ва гузаронидани таҳқиқоти илмӣ диссертатсионӣ собит менамоянд.

Хулоса ва тавсияҳои додашуда дар асоси таҳлили илмӣ натиҷаҳои таҳқиқоти назариявӣ ва муқоисавӣ пешниҳод шудаанд. Ҳамзамон, масъалаҳои муҳимми диссертатсия дар конференсияҳои илмиву амалии Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ, дар семинарҳои илмӣ-методӣ ва илмӣ-назариявии кафедраи забоншиносӣ ва типологияи муқоисавии факултети забони англисӣ ва забонҳои шарқии муассисаи таълимии номбурда арзёбӣ гардидаанд.

Саҳми шахсии довталаби дарёфти дараҷаи илмӣ дар таҳқиқот

Саҳми диссертант дар он зоҳир мегардад, ки ӯ бори нахуст бо таъя ба маводи фаровони забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ вижагиҳои сохториву маъноии луғоти соҳаи кишоварзӣ, сохтор ва унсурҳои таркибии он мавриди пажӯҳиши диссертатсионӣ қарор дода, хусусиятҳои шабеҳ ва фарқкунандаи онҳоро нишон дода, дар асоси таҳлил хулосаҳои амиқи илмӣ баровардааст. Инчунин ӯ муддати солҳо, дар баробари фаъолияти таълимӣ, ба ҷамъоварии маводи илмӣ, омӯзиши адабиёти назариявӣ, таснифи маводи ҷамъовардашуда ба гурӯҳҳои муайян ва навиштани кори илмӣ машғул шуда, дар ин самт мақолаҳои илмӣ таълиф намуда дар конференсияҳои илмӣ сатҳи гуногун суҳанронӣ кардааст.

Наشري натиҷаҳои таҳқиқ дар маҷаллаҳои тақризшавандаи илмӣ

Диссертант муаллифи 10 мақолаи илмӣ марбут ба кор мебошад, ки аз ҷумла 5 мақола дар маҷаллаҳои илмӣ тақризшавандаи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва 5 мақола дар маҷмуаҳои

конференсияҳои байналмилалӣ ва ҷумҳуриявӣ минтақавӣ ба ҷоп расонидааст. Интишороти муаллиф натиҷаҳои асосии диссертатсияро дар бар мегирад. Дар мақолаҳои илмӣ докторант муҳтавои тадқиқот ба таври лозима инъикос ёфтааст. Натиҷаҳои таҳқиқ эътимодбахш буда, аз тарафи муаллиф бевосита дар марҳилаҳои гуногун коркард, тасвир ва баррасӣ шудаанд.

Арзёбии мазмуни диссертатсия ва дараҷаи ба итмом расидани он. Сохтор ва ҳаҷми диссертатсия

Сохтори диссертатсияи Умаралиева Тахмина Мирзоалиевна бо дар назардошти мақсад ва вазифаҳои муқарраргардидаи таҳқиқот давомнокии мантиқиро фарогир буда, аз номгӯи ихтисораҳо, муқаддима, ду боб, хулоса ва феҳристи адабиёт иборат мебошад. Диссертатсия 189 номгӯи адабиётро дар бар гирифта, матни он дар 182 саҳифаи ҷопи компютерӣ баён карда шудааст.

Дар муқаддима аҳамияти мавзӯи аҳамияти мавзӯ, дараҷаи омӯзиши мавзӯ, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқот, наwgонии илмӣ таҳқиқот, аҳамияти назариявӣ таҳқиқот, асосҳои методология ва методҳои таҳқиқот, усулҳои таҳқиқот, моҳияти илмӣ-назариявӣ таҳқиқот, моҳияти амалии таҳқиқот ва нуктаҳои ба ҳимоя пешниҳодшаванда, коркарди мавзӯ, ҳаҷм ва сохтори диссертатсия муқаррар карда шудааст. Инчунин дар тавсифи умумии таҳқиқот мақсад, вазифаҳо, объект, мавзӯи таҳқиқот, асосҳои назариявӣ таҳқиқот, сарчашмаҳои амалии таҳқиқот, наwgонии илмӣ, аҳамияти назариявӣ ва амалии таҳқиқот, маълумот оид ба интишороти натиҷаҳои таҳқиқот ба таври муфассал оварда шудаанд.

Агар ба ҳолати муқоисавӣ ҷанбаҳои забоншиносӣ назар намоем, то ин замон дар кишвари мо корҳои илмӣ таҳқиқотии зиёде ба анҷом расидаанд, аммо муқоисаи хусусиятҳои сохториву маъноии луғоти соҳаи кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ бори нахуст мавриди пажӯҳиш қарор гирифтааст. Дар қисмати дараҷаи таҳқиқи мавзӯи мавриди пажӯҳиш муҳаққиқ маводи муфассалеро оид ба омӯзиши

муқоисавии вожаву истилоҳоти кишоварзӣ яке аз масъалаҳои муҳим ва асосиро дар забоншиносии тоҷик ва англис зикр намуда, аз ҷумла қайд намудааст, ки шарҳи асосҳои назариявӣю методологии рисола аз мушоҳида, таҳлил, таҳқиқ ва усулҳои таҳқиқот дар асоси вожаву истилоҳоти кишоварзӣ забони тоҷикӣ дар муқоиса бо забони англисӣ, муайян кардани монандӣ ва тафриқаи онҳо дар асоси муқоиса бармеояд.

Дар диссертатсия Умаралиева Таҳмина Мирзоалиевна аз муҳаққиқони ватанӣю хориҷӣ, ки дар атрофи луғоти кишоварзӣ дар забоншиносии тоҷик бештар дар чорҷӯбаи соҳаҳои мардумшиносӣ, лаҳҷашиносӣ, инчунин, забоншиносии муқоисавӣ мавриди баррасӣ қарор гирифта аз қабилӣ М. С. Андреев [1970], В. В. Андриаков [1970], Н. К. Ершов [1960], Н. А. Кисляков [1969;1974], А. А. Семёнов [1974], Л. А. Фирштейн, [1970] А. Валиев [1976], Я. Г. Гуломов, У. Исломов, А. Аскарров [1966], А. Маҷлисоев [1967], И. Муҳиддинов [1971], М. Р. Раҳимов [1966] ва дигарон ном мегирад.

Боби аввали диссертатсия - **«Истилоҳоти марбутӣ зироатҳои ғалладона дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ»** унвон дорад. Боби мазкурро диссертант аз 4 зербоб мураттаб намуда, дар он аз фаслҳои вожаи кишоварзӣ ва муодилҳои он дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ, таснифоти истилоҳоти зироатҳои ғалладона дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ, вожаҳои марбут ба мафуми дарза, ғарами алаф, тӯдаи алафу зироатҳои ғалладона дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ва вожаҳои мансуб ба ҷой ва тарзи кӯфтани зироатҳои ғалладона - ро дар бар мегирад.

Дар боби мазкур шарҳи вожаи кишоварзӣ ва муодилҳои он дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ, таснифоти истилоҳоти зироатҳои ғалладона дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ, вожаҳои марбут ба мафуми дарза, ғарами алаф, тӯдаи алафу зироатҳои ғалладона, вожаҳои мансуб ба ҷой ва тарзи кӯфтани зироатҳои ғалладона дар забонҳои муқоисашванда мавриди баррасӣ қарор мегирад.

Ҳамчунин, дар фасли мазкур муҳаққиқ аслан ба таҳқиқотҳои то ин замон анҷомдодаи М.С.Андреев, В.В. Андриаков, Н. К. Ершов, Н. А. Кисляков, А. А. Семенов, Л. А. Фирштейн А. Валиев, Я.Г. Ғуломов, У. Исломов, А. Аскарров, А. Маҷлисов, И. Муҳиддинов, М. Р. Раҳимов ва дигарон бисёртар такя намудааст.

Боби мазкур бо натиҷагириву хулосаҳои амиқи илмӣ диссертант ҷамъбааст гардидаанд.

Боби дуюми диссертатсия **«Хусусиятҳои сохториву маъноии истилоҳотҳои кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ»** унвон дошта, он аз панҷ зербоб, ки дар он нақши вожаҳои олоти меҳнат ва раванди корбурди онҳо дар соҳаи кишоварзӣ, истилоҳоти мансуб ба юғу испор ва номи қисматҳои он, таҳлили феълҳои марбути соҳаи кишоварзӣ, истилоҳоти ба рондан ва ба назди худ хондани ҷуфти гов ҳангоми кишт ва кӯфтани ғалладона, таҳқиқи вожаҳои маросимиву суннатии кишоварзӣ дар забонҳои муқоисашаванда, мавриди баррасӣ ва пажӯҳиши илмӣ қарор гирифтааст.

Дар боби мазкур нақши вожаҳои олоти меҳнат ва раванди корбурди онҳо дар соҳаи кишоварзӣ, истилоҳоти мансуб ба юғу испор ва номи қисматҳои он, таҳлили феълҳои марбути соҳаи кишоварзӣ, истилоҳоти марбут ба рондан ва ба назди худ хондани барзаговҳо (ҷуфти гов) ҳангоми кишт ва кӯфтани ғалладона, таҳқиқи вожаҳои маросимиву суннатии кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ мавриди баррасии амиқи илмӣ қарор мегирад.

Ҳар яке аз онҳо аз ҷониби докторант муқоиса ва таҳлил шуда, бо фикрҳои муаллифи диссертатсия ҷамъбааст шудаанд.

Қобили зикр аст, ки ҳангоми таҳлил ва қиёси ботафсили вижагиҳои сохториву маъноии луғоти соҳаи кишоварзӣ, сохтор ва унсурҳои таркибии он дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ, ки диссертант ошкор сохтааст, бархе аз воҳидҳои забонӣ нисбатан серистеъмоланд. Зимни

таҳқиқи хусусиятҳои сохториву маъноии луғоти соҳаи кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ дар ошкор намудааст.

Мутобиқати барасмиятдарории диссертатсия ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон

Диссертатсияи Умаралиева Тахмина Мирзоалиевна дар асоси меъёрҳои нави илмӣ таҳия гардидааст. Тарзу усули иқтибос, таҳияи бобу зербобҳо, хулоса ва феҳристи адабиёт тибқи талаботи стандарт ва таҳияи қорҳои илмию таҳқиқотӣ ба роҳ монда шудааст.

Автореферати диссертатсия бо забонҳои тоҷикӣ ва русӣ мазмуну мундариҷаи қорро пурра инъикос мекунад ва мақолаҳои таълифнамудаи муаллиф низ ба талабот ҷавобгӯ буда, мухтавои диссертатсияро ифода мекунад. Хулосаи мухтасари қори диссертатсионӣ, ки бо забонҳои тоҷикӣ, русӣ ва англисӣ дар охири автореферат оварда шудаанд, тибқи талаботи ҷорӣ Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон таҳия шуда, моҳияти илмӣ қори мазкурро ба таври фишурда инъикос менамояд.

Мутобиқати таҳассуси илмӣ довталаб ба дараҷаи илмӣ. Таҳассуси илмӣ довталаб Умаралиева Тахмина Мирзоалиевна барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.02.20 - Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) мувофиқат мекунад.

Таҳқиқи диссертатсионӣ аз ин ҷиҳат қобили дастгирӣ мебошад, ки Умаралиева Тахмина Мирзоалиевна ба таҳлили муқоисавии истилоҳоти кишоварзӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ» (ғалладона, олоти меҳнат ва омилҳои марбут ба онҳо) бахшида шудааст. Таҳқиқоти мазкур дар илми забоншиносии муқоисавӣ иқдоми нахустин буда, аҳамияти махсуси илмӣ-назаривӣ ва амалӣ дошта, тоза ва мубрам маҳсуб мешавад, диссертант тавонистааст аз уҳдаи вазифаҳои гузошташуда барояд. Муаллифи диссертатсия бо мисолҳои мушаххас умумият ва фарқияти истилоҳоти

кишоварзиро дар забонҳои муқоисашаванда нишон додааст, ки ин боиси дастгирӣ мебошад.

Дар маҷмӯъ, метавон гуфт, ки муаллифи диссертатсия мақсаду вазифаҳои дар пеш гузоштаашро пурра иҷро кардааст ва як қори пурра ва пухтаи илмиро пешниҳод намудааст, ки ба талаботи қорҳои диссертатсионӣ пурра муносиб ва мувофиқ мебошад.

Эродҳо ва ҳолатҳои баҳсталаб доир ба диссертатсия.

Новобаста аз дастоварду муваффақиятҳо ва пешниҳодҳои ҳадафмандона, диссертатсияи мазкур аз норасоӣҳо ва ғалатҳое, ки хусусияти ҷузъи доранд, ҳолӣ нест ва камбудии ҷойдошта сифати баланди илмӣ диссертатсияро қоста намегардонанд. Ба инобат гирифтани онҳо дар таҳқиқоти ояндаи диссертант самаранок арзёбӣ мегарданд.

Муаллиф ба қисмати назариявии омӯзиш ва таҳқиқи ҳамаҷонибаи таърихӣ калима ва истилоҳоти соҳаи кишоварзӣ, махсусан бахши зироатҳои ғалладона, олоти меҳнат камтар диққат додааст.

1. Дар диссертатсия иқтибос аз асарҳои илмӣ вобаста ба мавзӯи диссертатсия кам истифода шудааст, аз ин рӯ, андешаронии муаллиф роҷеъ ба баъзе масъалаҳо норавшан мондааст.

2. Дар раванди таҳқиқот муаллифи рисола бештар ба масъалаҳои назариявии мавзӯ дар забоншиносии тоҷик таваҷҷӯҳ намудааст, агар ба таҳқиқи мавзӯи ғавқ дар забоншиносии англисӣ жарфтар таваҷҷӯҳ мегардид, хеле хуб мешуд.

3. Дар баъзе саҳифаҳои диссертатсия сарчашмаҳо ғалат ишора шудаанд (саҳ. 112, 113, 121 ва ғ.).

4. Дар тарҷумаи баъзе таркибу ибораҳои забони тоҷикӣ ба забони англисӣ ғалатҳо ба назар мерасанд (саҳ. 135, 137, 147, 153, 154 ва ғ.).

Дар умум, норасоӣҳои номбаршуда ба ҳеҷ ваҷҳ ба аҳамияти илмӣ таҳқиқоти анҷомёфта ягон ҳалале ворид намесозанд, зеро аксари онҳо хусусияти таҳририю ислоҳшаванда доранд ва ба мазмуну муҳтавои

диссертатсия ва дастовардҳои илмӣ муҳаққиқ таъсири ҷиддӣ намерасонанд.

Автореферати диссертатсия тибқи тартиби муқарраргардида барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.02.20 - Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) таҳия гардида, мазмуни асосии кори таҳқиқиро инъикос менамояд ва дар он натиҷаҳои назарраси илмӣ асоснок гардида, шарҳи пурраи худро ёфтаанд.

Хулосаи умумӣ оид ба диссертатсия

Хулоса ҳар як боби диссертатсия бо хулосаҳои мушаххаси докторант ба охир расидаанд ва ин аз он гувоҳӣ медиҳад, ки масълаҳои дар диссертатсия матраҳгардида ҳалли худро пурра ёфтаанд.

Муаллифи диссертатсия натиҷаҳои асосии таҳқиқоти худро дар 12 банд ҷамъбаст кардааст, ки аз аҳаммияти назарраси назарӣ ва амалӣ ҳолӣ нестанд.

Диссертатсия ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон мувофиқат буда, муаллифи он барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.02.20 - Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) сазовор аст.

Тақризи муассисаи пешбар дар асоси муқаррароти бандҳои 76-79 ва 81-и «Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, таҳти №267 тасдиқ гардидааст, таҳия ва пешниҳод шудааст.

Тақриз аз ҷониби номзади илмҳои филологӣ, дотсент мудири кафедраи забони англисӣ ва типологияи муқоисавии Донишгоҳи миллии Тоҷикистон Наврузшоев Баҳридин Ҳушолович омода гардидааст.

Тақриз дар ҷаласаи кафедраи назария ва типологияи забони англисии Донишгоҳи миллии Тоҷикистон, суратҷаласаи №7 аз 28.03.2025 тасдиқ карда шудааст.

Дар чаласаи кафедра иштирок доштанд: 14 нафар.

Натиҷаи овоздиҳӣ 14 нафар иштирок доштанд. Натиҷаҳои овоздиҳӣ:
“тарафдор” - 14 нафар, “муқобил” – нест, “бетараф” – нест.

Раиси ҷаласа:

номзади илмҳои филологӣ,
мудири кафедраи забони англисӣ
ва типологияи муқоисавии
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон

Наврузшоев Баҳридин Хушолович

Эксперт:

номзади илмҳои филологӣ
саромӯзгори кафедраи забони англисӣ
ва типологияи муқоисавии
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон

Абдулфайзов Сайнурудин

Котиби илмӣ ҷаласа:

н.и.ф., муалими калони
кафедраи забони англисӣ
ва типологияи муқоисавии
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон

Собирова Уғулбӣ Садулоевна

Имзоҳои Наврузшоев Б. Х.,
Абдулфайзов С., ва Собирова У. С.-ро тасдиқ менамоям

Сардори раёсати кадрҳо ва корҳои махсуси
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон



Тавқиев Э. Ш.

Нишони: 734003, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
ш. Душанбе, Хиёбони Рудакий, 17
Г. Душанбе
E-mail: tnu@mail.ru
Сомона: <http://www.tnu.tj>

« 02 » 04 2025